

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 36 (1979)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

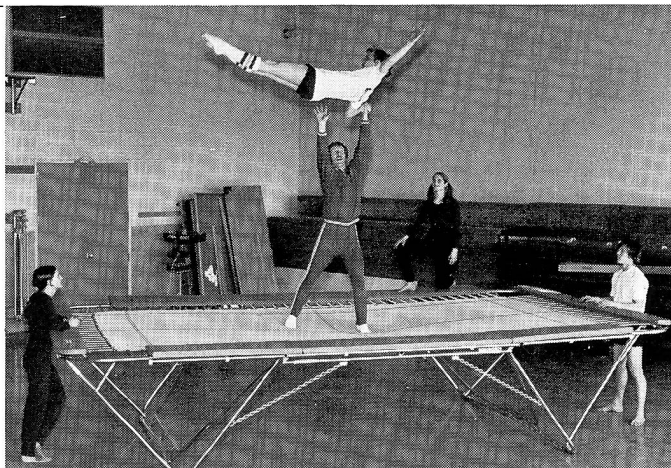


**Nissen Trampoline AG**  
3073 Gümligen  
Tel. 031/52 34 74

Nissen für:

- Trampolines
- Minitramps
- Rahmenpolster für Minitramps
- Doppelminitramps
- Tischtennis-Tische
- Bodenturnmatten
- Schaumgummimatten
- Kraftgeräte usw.

Verlangen Sie den ausführlichen  
NISSEN-Katalog



**Nissen Trampoline SA**  
3073 Gümligen  
Tel. 031/52 34 74

Nissen pour:

- trampolines
- mini-trampolines
- rembourrages pour mini-trampolines
- double mini-trampolines
- table de tennis de table
- tapis de gymnastique
- tapis mousse
- engins de force, etc.

Demandez le catalogue NISSEN détaillé



**berner  
oberland**

**Centre de sports  
et de détente  
Frutigen** 800 m d'alt.

Information:  
Office du tourisme CH-Frutigen,  
☎ 033 / 71 14 21

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. - Salles de séjour.

Installations de sports: piscine couverte et piscine chauffée à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, saut en hauteur et en longueur, minigolf.

Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.

Pour: **camp de sport et de marche - camp de ski**  
(centre de ski Elsigentalp-Metsch, 2100 m d'alt.)



**Les registres  
des colonies  
de vacances  
vieillissent**

et la recherche d'un camp de vacances  
vous prend du temps et vous coûte  
des nerfs.

Une demande à nous est simple et gra-  
tuite: qui, quand, quoi, combien à

**KONTAKT**  
4411 Lupsingen



**Centre des Sports  
et  
d'entraînement**  
(altitude 1250 m)

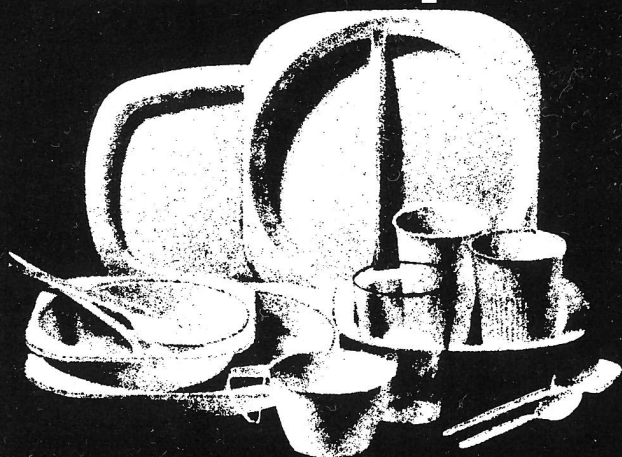
Patinoire couverte (été-hiver), halle de Curling,  
piscine chauffée et couverte, salle omnisports  
(45 x 27 m), terrain de football, terrains exté-  
rieurs (sol synthétique), saut en hauteur, et en  
longueur, lancer, tennis (été-hiver), minigolf,  
piste sportive en forêt.

Facilités de logement:  
du dortoir à l'hôtel 1re classe.

**Renseignements:**  
Centre des Sports, 1854 Leysin ☎ 025 34 24 42

La vaisselle à usage unique PAKOBA est en matière plastique sans  
danger pour l'environnement!

**Vaisselle à jeter.**



en matière plastique, pratique et plus rationnelle pour les grandes  
réceptions, les restaurants self-service, les stades, les cantines, les  
kiosques, les bureaux, etc.

Quelle que soit l'utilisation, vous trouverez dans notre gamme étendue  
des verres, des tasses à café, des assiettes, des bols, des plats, des  
couverts à jeter, des coupes à dessert et des bols à salade en  
matière plastique.

Demandez les prospectus et les listes de prix!

Pakoba SA  
Waffenplatzstrasse 64  
8059 Zurich, Tél. 01 201 37 67

**pakoba**



**Elena Mouckina**, la meilleure  
gymnaste à l'artistique  
du monde, a porté ce  
justaucorps de Carite  
(Dorlastan 761, rouge-  
blanc) lors des championnats  
du monde à Strasbourg.

Vente et location

Demandez prospectus et  
échantillons de tissus.

**Carite**

Vêtements de gymnastique  
Case postale, 6023 Rothenburg  
Tél. 041/36 99 81 et 53 39 40

Cours de

**Gym-Jazz**

Date: 27 au 28 octobre 1979

Lieu: Hôtel «Fürigen» au Bürgenstock  
(Lac des Quatre Cantons)

7 heures de cours intensifs

Renseignements et inscriptions:

Skandinavisches Rhythmik-Studio  
Anni Schlaepfer-Skovlund  
dipl. péd. de gymnastique  
Löwengraben 24, 6004 Lucerne,  
Tél. 041 53 39 40



Service sportif Wander®

# Ovomaltine®

Le secret  
de l'Ovomaltine,  
cette boisson incomparable,  
c'est la nature. De précieux produits  
naturels sont apprêtés avec ménagement afin  
d'en préserver la haute valeur biologique.

L'extrait de malt, le lait et les œufs sont les produits de base de l'Ovomaltine. Voilà pourquoi l'Ovomaltine fournit à l'organisme ce dont il a besoin chaque jour: de nouvelles forces pour rester en forme dans la vie quotidienne et dans la pratique du sport.

iso  star®

Pendant l'entraînement et les compétitions, les sportifs qui réussissent boivent de l'ISOSTAR, afin d'éviter les diminutions de performances que provoque la perte de liquides par transpiration.

WANDER